

- **Cofnodion Cyfarfod Cyngor Cymuned Llangoed a Phenmon a gynhaliwyd 4ydd o Gorffennaf 2018 am 7.00 o'r gloch.**

Minutes of Llangoed + Penmon Community Council meeting held on 4th July 2018 at 7.00pm.

1. **Croeso/Welcome** - Agorwyd y cyfarfod gan y Gadeirydd, gan estyn croeso cynnes i bawb oedd yn bresennol. / *Meeting was opened by the Chairperson by extending a warm welcome to all in attendance.*
Presennol/Present - Cynghorwyr Delyth Jones (Chairperson), Mary Ellis, Marco Ricci, Scott Paterson, Lewis Davies a Geraint Parry (Clerc).
2. **Ymddiheuriadau/Apologies:-** Keith Williams, Alan Owen, Wyn Hughes ac Ann Sutton
3. **Cofnodion/Minutes**
Derbyniwyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 13ddeg o Fehefin fel rhai cywir gan Cyng. M Ellis, eiliwyd gan Cyng. D Jones ar ôl newid dau bwynt / *Minutes of the previous meeting held on 13th June were accepted as accurate by Clr. M Ellis, seconded by Clr.D Jones after changing two points.*
4. **Datgan Diddordeb/Declaration of interest**
 - Cyng. D Jones ac M Ellis yn datgan diddordeb ar eitem 9 - drafodaeth Grŵp Cymunedol oherwydd ei bod yn aelodau o bwyllgor y grŵp. / *Clr. D Jones and M Ellis declared an interest on item 9 - discussion about the Community Group – they are members of the group committee.*
5. **Materion yn Codi o'r Cofnodion/Matters arising from the minutes**
 - 5.1 Defibrillator - Clerc i wirio a yw'r offerwyr o fewn y dyddiad dod i ben / *Defibrillator - Clerk to check if the equipment is within the expiry date.*
 - 5.2 Gysgodfa'n Bws gyferbyn ar Hen Ysgol wedi'i gracio - cafwyd caniatâd i'r contractwr fynd i mewn i'r cae i ymweld y safle. Dywedodd Cyng. L Davies fod anifeiliaid mawr yn rhwbio yn erbyn wal y warchodfa. Penderfynwyd cysylltu â chwmni Arriva i ganfod faint o ddefnydd a wneir o'r warchodfa. / *Bus Shelter opposite the Old School is cracked - contractor has been granted permission to enter the field. Clr. L Davies reported that large animals rub against the wall of the shelter. It was decided to contact Arriva to establish how much use is made of the shelter.*
 - 5.3 Dŵr sy'n gollwng ar allt Glanrafon, contractwr wedi dechrau ar y gwaith. / *Water leaking on Glanrafon Hill – contractor has started on the work.*
 - 5.4 Cafwyd cwynion ynglŷn â chyflwr y Cysgodfa'n Bws ar Bont y Rhyd. Mae person lleol wedi cynnig i lanhau'r cysgodfa'n. / *Complaints have been received regarding the condition of the Bus Shelter at Bont y Rhyd. A local person has offered to clean the shelter.*
 - 5.5 Ni fydd y Cyngor Sir yn adnewyddu'r deiliad bin sydd wedi'i dorri yn maes Chwarae Plant. Clerc i drafod y mater ymhellach gyda Cyngor Sir. / *The County Council will not renew the bin holder in the Children Play area. Clerk to discuss the issue further with County Council.*
6. **Ceisiadau Cynllunio/Planning Applications**
 - 35C110G – Tafarn y Rhyd, Llangoed - cais llawn ar gyfer newid dyluniad caniatad cynllunio 35C110D (newid adeilad allanol i 2 annedd) - dim gwrthwynebiad / *Full application to amend the design of planning (changing exterior of the building to 2 units) - no objection*
 - 35C333 – Ty Medi, Glanrafon – cais llawn ar gyfer addasu ac ehangu – dim gwrthwynebiad / *Full application for alterations and extensions – no objection*
 - 35C210B/35C210C/LB - Plas Newydd Llangoed - cais llawn ar gyfer altro ac ehangu'r adeilad rhestredig cyfredol ynghyd a chodi pedwar o gytiau bugail, uned fwynderau a lle parcio cysylltiedig - penderfynwyd y bydd y caniatâd adeilad rhestredig yn cael ei benderfynu gan GADW. Penderfynwyd hefyd ynghylch y cais arall a'r gwaith cysylltiedig - bod yr eiddo hwn mewn AOHA byddai'n cynyddu traffig ar hyd y lonydd cul sydd eisoes yn brysur / *Full application for alterations and extensions to the existing listed building together with the erection of four shepherds huts, an amenity unit and associated parking areas - it was decided that the listed building consent will be decided by CADW. It was also decided that with regards to the other request and associated works - that this property is in AONB and would increase traffic along the already congested narrow lanes.*

7. Adroddiad gan y Cynghorwr Lewis Davies / Report by Councillor Lewis Davies

- Mae preswlydd lleol yn pryderu am erydiad cyferbyn ar gae ger Lleiniog. Esboniwyd nid oes gan y Cyngor Sir rwymedigaethau statudol i gyflawni gwaith amddiffyn yr arfordir / *A local resident is concerned about the erosion opposite the field by Lleiniog. Explained that the County Council has no statutory obligations to carry out coastal protection work*
- Wedi rhoi pwysa ar y Cyngor Sir i dorri ymylon ffyrdd enwedig y lonydd cul lleol. / *Have put pressure on the County Council to cut verges especially on the local narrow lanes.*
- Ymgynghoriad Statudol a Ddarpariaeth Addysg yn Ward Seiriol - wedi cefnogi Ysgol Gynradd Llangoed trwy gyflwyno dros 120 o lythyrau. Hefyd mae deiseb wedi'i chyflwyno i'r Cyngor Sir gyda dros 900 o enwau. Penderfynir ynglŷn â'r Ysgol yn ystod Cyfarfod Craffu ar 13/07 / *Statutory consultation for Education provision in the Seiriol Ward - have supported Llangoed Primary School by delivering over a 120 letters. Also a petition has been delivered to the County Council with over 900 names. Decision regarding the school will be decided during the Scrutiny Committee on 13/7*
- Bydd yn siarad ar ran Ysgol Gynradd Talwrn yn cyfarfod Craffu Corfforaethol ar 5/07/18 / *Will be speaking on behalf of Talwrn Primary School at the Corporate Scrutiny meeting on 5/07/18*
- Glan Llyn - yn ceisio creu safe gwerysll. Mae pobl leol yn pryderu ynghylch y cais i greu safle gwerysll gan y Clwb Carafannau a Gweryslla, lle am 5 carafán fach a hyd at 10 pebyll. Yn dilyn trafodaeth, mae'r pryderon a godwyd ynghylch y llygredd sŵn sy'n effeithio ar drigolion cyfagos, traffig sy'n defnyddio'r lon gul i'r safle, bydd y safle ger yr AOHA. Penderfynwyd bod y safle hwn yn gwbl amhriodol ar gyfer cynllun o'r fath. Cyng. L Davies i drafod y cais hwn gyda'r awdurdod Cynllunio/ *Glan Llyn - request to create a campsite. Local people are concerned regarding a request to create a camp site by the Caravan and Camping Club, for 5 small caravans and up to 10 tents. Following discussion, concerns were raised regarding the noise pollution affecting the nearby residents, traffic using the narrow lane to the site, the site would be adjacent to AONB. It was decided that this site is totally inappropriate for such a plan. Clr. Davies to discuss this application further with the Planning authority.*
- Esboniodd bod trigolion lleol wedi cysylltu â fo ynghylch sibrydion maleisus sy'n cylchredeg wrth geisio tansellio ei waith, yn enwedig gydag Ysgol Llangoed ac Ysgol Sul Llanfihangel. Mae nawr yn ceisio cyngor cyfreithiol / *Explained that local residents have contacted him regarding malicious rumours that are circulating which are trying to undermine his work, especially with Llangoed School and Llanfihangel Sunday School. Is now seeking legal advice.*
- Ysgoldy Llanfihangel - mae rhai coed ar y safle wedi dod yn risg i'r adeilad ac maent wedi ystyried gwneud cais am TPO. Hefyd yn gwneud cais i CADW i gael yr adeilad a restrir a thrafod y mater gyda Chaerdydd er mwyn cael ceisio sicrhau cyllid tuag at gynnal a chadw / *Llanfihangel Sunday School - Some trees on the site have become a risk to the building and have considered requesting a TPO. Also applying to CADW to have the building listed and is in discussion with Cardiff in order to try and secure funding towards maintenance.*

8. Neuadd y Pentre' / Village Hall

Dywedwyd bod Clwb Karate yn symud o Neuadd y Pentref / *It was reported that the Karate Club is moving from the Village Hall.*

9. Grŵp Cymunedol - Ffrindiau Llangoed / Community Group

- Yn dilyn ymweliad gan Horizon, mae grŵp o blant ysgol leol wedi llwyddo sicrhau arian ac yn ceisio trefnu noson ffilm trwy Sinimon yn Neuadd y Pentre' ar 24/08. Mae'r Cyngor Cymuned wedi cytuno i dalu costau llogi'r Neuadd / *Following a visit from Horizon, a group of local school children have successfully secured funding and are trying to arrange a film night with Sinimon at the Village Hall on 24/08. The Community Council have agreed to cover the cost to hire the Hall.*
- Rhoddwyd arian a godwyd o'r digwyddiadau Bingo lleol tuag at lyfryn gydag enwau'r milwyr lleol a gymerodd ran yn y rhyfel mawr / *Money raised from the local Bingo events has been donated towards a booklet with the name of local soldiers which took part in the great war.*
- Mae pobl ifanc lleol i drefnu hyfforddiant pel-droed ar gyfer plant o dan 7 ac o dan 9 oed. Ffrindiau Llangoed wedi rhoi offerion pêl-droed iddynt / *Local teenagers are to arrange football training for under 7 and under 9 year olds. Friends of Llangoed have donated football equipment.*

10. Tir Commin / Common Land

- Atgoffodd y Clerc yr angen i gloi ein penderfyniad i geisio cyngor cyfreithiol. Dywedodd Cyng. D Jones fod aelod o'r Ramblers ar gael i gwrdd â'r Cyngor Cymuned ar y 6ed neu'r 7fed o Awst / *Clerk reminded the need to conclude our decision to seek legal advice. Clr. D Jones stated that a*

member of the Ramblers is available to meet the Community Council on either the 6th or 7th of August

- **Bont y Rhyd** - Dywedodd Cyng. D Jones fod concret bellach wedi'i roi dros y bibell garthffosiaeth yno / *Clr. D Jones stated that concrete has now been placed over the sewage pipe there.*
- Mae'r ardal o gwmpas y cael pêl-droed wedi'i dorri ynghyd a'r tir comin yng Nglanrafon. Mae preswlydd lleol wedi mynegi pryder ynghylch torri un rhan o'r tir comin yma a bydd yn mynychu ein cyfarfod nesaf i drafod ei bryder. / *The area around the football field has now been cut together with the common land in Glanrafon. A local resident has raised concern about the cutting of one part of the this common and will attend our next meeting to discuss his concern.*

11. Cwlwm Seiriol

- Llawer wedi mynychu'r sesiwn casglu sbwriel gyda chyfanswm o 12 bag wedi'u casglu. Hefyd mae'r digwyddiad Geocaching wedi cymryd lle gyda 7 safle wedi'u lleoli yn y pentref. / *Many attended the planned litter pick with a total of 12 bags collected. Also the Geocaching event has taken place with 7 sites located in the village.*
- Yn dilyn y gwaith gan y gwirfoddolwyr, mae'r llwybrau troed mewn cyflwr da / *Following the work by the volunteers, the footpaths are in good condition*

12. Cyfrifon/Accounts

Trafodwyd a chytuno i dalu / *Discussed and agreed to pay:-*

- SLCC aelodaeth/membership - £84.00
- Hughes – torri gwair aayb 2017 / *cutting grass etc 2017* - £195.00
- Playsafety Ltd – arolwg maes chwarae plant / *Children's play area inspection* - £133.40
- Cyflog y Clerc / *Clerk salary* - £444.28
- HMRC - £100.80

13. Gohebiaeth/Correspondence

- Arolwg Maes Chwarae Plant / *Inspection of the Children's Play Area*
- E-bost - cyfieithu mewn cyfarfodydd / *E-mail - translation in meetings*
- Banc Lloyd / *Lloyds Bank*
- Medrwn Môn – gweithgareddau haf yn Neuadd Gymuned Llanfaes / *summer activities at Llanfaes Community Hall – 9/07/18 between 3:30 – 5pm*
- E-bost / E-Mail - comin Glanrafon / *Glanrafon common*
- Dwr Cymru / *Welsh Water*

14. UFA/AOB:

- 14.1 Nifer o gwynion am faeddu cŵn o gwmpas y pentref. Mae siop McColls bellach wedi cytuno i werthu bagiau baw ci / *Many complaints have been received about dog fouling around the village. The McColls shop have now agreed to sell animal poo-bags.*
- 14.2 Mae gwrych Tŷ Newydd yn tyfu dros y palmant ac i mewn i'r sgwâr yn Tawelfan / *The hedge at Tŷ Newydd is growing over the pavement and onto the square at Tawelfan*
- 14.3 Cyng. M Ricci yn adrodd y bydd cerbydau brys yn cael trafferth mynd trwy teras Coedwig oherwydd y nifer o gerbydau sydd wedi'u parcio yna / *Clr M Ricci reported that emergency vehicles will have trouble getting through Coedwig Terrace due to the amount of cars parked*
- 14.4 Dywedodd Cyng. S Paterson fod y bus Ysgol yn orlawn iawn. Cyng. L Davies wedi codi'r mater a'r Prifathro ynghylch ar fater / *Clr S Paterson reported that the school bus is very overcrowded. Clr. L Davies has spoken to the Headmaster regarding the matter.*
- 14.5 Mae Dŵr Cymru wedi cynllunio dau gyfarfod i drafod cam 2 o'r gwaith - 25/07/18 - 2 ym - 6:15 ym a 31/07/18 – 6yp – 8yh yn Neuadd y Pentref / *Welsh Water have planned two meetings to discuss phase 2 of the works - 25/07/18 - 2 pm - 6:15 pm and 31/07/18 - 6pm - 8pm at the Village Hall*
- 14.6 Trafodwyd yr arolygiad diweddar o'r maes chwarae plant, yn gyffredinol yn risg isel / *Discussed the recent inspection of the Children's Play Area, overall a low risk*
- 14.7 Crybwyllwyd bod ymwelwyr yn gadael llawer o sbwriel tu ôl yn Lleiniog / *It was mentioned that visitors are leaving a lot of rubbish behind at Lleiniog*
- 14.8 Dywedodd Cyng. M Ellis nad yw'r glaswellt ar ddwy ochr yr afon ger Bont y Rhyd yn cael ei dorri. Clerc i gysylltu â Cyfoeth Naturiol Cymru / *Clr. M Ellis reported that grass on both sides of the river by Bont y Rhyd is not being cut. Clerk to consult with Natural Resource Wales.*
- 14.9 Cytunodd y Cynghorwyr i drafod cyflog y Clerc yn y cyfarfod nesaf / *Councillors agreed to discuss the Clerks salary at the next meeting.*

14.10 Penderfynwyd yn unfrydol i geisio pris am fainc plastig i'w leoli yng Nglanrafon / *It was unanimously decided to seek price for a plastic bench to be located in Glanrafon*

15. Dyddiad cyfarfod nesaf / Date of next meeting:

Nid oedd mwy o fusnes i'w drafod. Diolchodd y Cadeirydd i bawb am eu cyfraniad. Daeth y cyfarfod i derfyn am 21:20 o'r gloch. Cyfarfod nesaf ar 1/08/18

There was no further business to discuss. The Chairperson thanked everyone for their contribution. Meeting came to an end at 21:20pm. Next meeting 1/08/18

Llofnod y Cadeirydd / *Chairperson Signature*
D Jones

Dyddiad / *Date*